

## Die G-Junioren (»Bambinis«) der Jugendspielgemeinschaft



**Vereinsanschrift:**  
**Turngemeinde 1907 e. V. Leun**  
**Postfach 1117 · 35638 Leun**  
**Internet: www.tg-leun.de**

**E-Mail-Adresse:**  
**vorstand@tg-leun.de**

**Impressum:**  
 Herausgeber und Vertrieb:  
 Turngemeinde 1907 e. V. Leun  
 Erscheint monatlich.  
 Auflage: 1200 Stück  
 Redaktion: Rudi Irgang, Telefon (0 64 73) 28 03  
 E-Mail: irgang-leun@t-online.de  
 Bankverbindung: Sparkasse Wetzlar  
 Bankleitzahl 515 500 35  
 Konto-Nummer 0 027 000 298

**Abgabe-  
 termin**  
**für die November-Ausgabe  
 ist Freitag,  
 der 24. Oktober 2014**

**Autohaus KELLER GmbH**

Wetzlarer Straße 78-80  
 35638 LEUN

Telefon (0 64 73) 9 22 14 - 0  
 www.keller-automobile.de

**ALLE GUTEN DINGE SIND 3**

**RECHTSANWÄLTE · FACHANWÄLTE**

**Hans-Jürgen Schupp**   
 LEUN WETZLAR  
 Wetzlarer Straße 58 · D-35638 Leun  
 Telefon (0 64 73) 4 12 21 89 - 90  
 Telefax (0 64 73) 4 12 21 91  
 Hans-Juergen.Schupp@online.de

**Pfaff & NOTAR Büdenbender**   
 EHRINGSHAUSEN LAHNAU  
 Austraße 4 · D-35630 Ehringshausen  
 Telefon (0 64 43) 83 10 - 0  
 Telefax (0 64 43) 83 10 22

 Hard- u. Software  
 Vertrieb & Installation  
 Netzwerk  
 Support vor Ort  
 DSL & Internet  
 Webseitenerstellung

**EDV Service Dedek**  
 Tel.: 06473.756828, Mobil: 01520.1714484  
 mail@edv-dedek.de, www.edv-dedek.de  
 Justengarten 4, 35638 Leun

**Neuselers**  
 MINERALQUELLE  
 Ihr Getränkelielerant:  
**THEO MENZ**  
 Kammerwies 5 + 6  
 35619 Braunfels-Tiefenbach  
 Telefon (0 64 73) 14 02

**Marion's Blumenstube**



**Wir fertigen für Sie:**

- Hochzeitsschmuck
- Sträuße, Gestecke, bepflanzte Schalen für jede Gelegenheit
- Tischdekoration
- Grab- und Trauerschmuck

Wetzlarer Str. 23-27 · 35638 Leun  
 Telefon 01 52-28 20 08 84

Öffnungszeiten: Mo., Mi., Do., Fr.  
 von 8.30 – 13 Uhr und von 14 – 18 Uhr;  
 Di. und Sa. von 8.30 – 13 Uhr;  
 Sonntags geschlossen!



**MAKO**  
**ASSEKURANZMAKLER KG**  
**VERSICHERUNGSBÜRO KOOB**

**VORSORGE · VERMÖGEN**  
**VERSICHERUNGEN · BERATUNG**  
**VERMITTLUNG · BETREUUNG**

Melanie Koob  
 Am Wackenbach 15 · 35638 Leun  
 Telefon (0 64 73) 27 90  
 Telefax (0 64 73) 92 27 65  
 E-Mail: info@makoassekuranz.de  
 www.mako-leun.de

Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen!

**ENTEN APOTHEKE**   
 Regina Schnellbacher-Schweizer

**Unser Service für Sie:**

- Kostenloser Zustelldienst
- Diabetikerbedarf und Beratung
- Impfberatung bei Fernreisen
- Kompressionsstrümpfe und Bandagen
- Besorgung intern. Arzneimittel
- Verleih von: Babywaagen, Milchpumpen, Inhaliergeräten

Telefon: 06473-1223  
 Wir haben durchgehend von 8 bis 18 Uhr geöffnet.

**SCHREINEREI BOCH**  
 Ideen in Holz

Kontakt:  
 Boch GmbH  
 Am Dollberg 7 · 35638 Leun  
 06473/1301  
 06473/1579  
 mail@schreinerei-boch.de · www.schreinerei-boch.de



- Kreativer Möbelbau • Objekteinrichtung
- Innenausbau • Einbauküchen • Treppen
- Zimmertüren • Haustüren • Vordächer
- Verglasungen • Fenster • Bestattungen

## Liebe Mitglieder, liebe »TG Aktuell«-Leser,

unsere Vereinszeitung erscheint nun schon seit über 30 Jahren monatlich.

Mir ist im weiteren Umkreis kein Verein bekannt, der seine Mitglieder und darüber hinaus auch die Mitbürger über das aktuelle Geschehen im Verein so regelmäßig informiert. Um die »TG Aktuell« für euch liebe Leser weiterhin möglichst interessant zu gestalten, habe ich einen Fragebogen erstellt, den ihr auf Seite 4 vorfindet. Nehmt euch bitte kurz Zeit, um die Fragen zu beantworten und mir entweder persönlich per Post nach 35638 Leun, Eichendorffstraße 6 oder per Mail an [irgang-leun@de](mailto:irgang-leun@de) oder [vorstand@tg-leun.de](mailto:vorstand@tg-leun.de) zu übermitteln.

Ich freue mich auf viele hilfreiche Zusen-

dungen! Hinweisen darf ich außerdem auf die beiden nächsten Veranstaltungen. Von besonderer Wichtigkeit ist die außerordentliche Mitgliederversammlung. Hier werden wir einige Satzungspunkte regeln, die für die ordnungsgemäße Abwicklung der Vereinsarbeit notwendig sind.

Und das können und wollen wir nur zusammen mit euch machen - kommt also zahlreich ins »Haus der Begegnung«! Auch zu unserem traditionellen Familienabend lade ich heute schon einmal ein. Näheres hierzu findet ihr dann in der nächsten Ausgabe.

In diesem Sinne wünsche ich euch viel Spaß beim Lesen.  
Rudi Irgang



## Einladung zur außerordentlichen Mitgliederversammlung

Freitag, 10. Oktober 2014  
20 Uhr im »Haus der Begegnung« in Leun

Auf der Tagesordnung stehen Satzungsänderungen zu folgenden Punkten:

- § 3 - Gemeinnützigkeit: Einführung einer Ehrenamts- und Übungsleiterpauschale
- § 10 - Mitgliedsbeitrag: Erhebung, Fälligkeit und Einzugsverfahren
- § »Neu«-Datenschutz: Veröffentlichung personenbezogener Daten und Fotos

## FAMILIENABEND der TG LEUN

Samstag, 8.11.2014 · 19 Uhr · Turnhalle Leun

Wir bieten ein buntes Programm mit Ehrungen, Tombola und Unterhaltung, kühlen Getränken und einem kleinen Imbiss

Alle Mitglieder, Freunde und Leuner Bürger  
sind uns herzlich willkommen!

Wir freuen uns auf euch - eure Turngemeinde Leun

# Fußball-WM-Quiz

## Auflösung

Frage 1: In welchen Jahren seit 1930 fand keine Fußball-WM statt und warum?

*1942 - 2. Weltkrieg - 1946 Folgen des Krieges*

Frage 2: In welchem Erdteil fand noch nie eine Fußball-WM statt?

*Australien - Ozeanien*

Frage 3: Welche Nationalflagge eines diesjährigen WM-Teilnehmers ist der deutschen am ähnlichsten?

*Belgien*

Frage 4: Wie heißen die Trainer, die mit der Nationalmannschaft den WM-Titel für Deutschland gewonnen haben?

*Sepp Herberger, Helmut Schön, Franz Beckenbauer, Joachim Löw*

Frage 5: Wer ist Rekordtorschütze bei einer einzelnen Fußball-WM. Für welches Land spielte er. Wieviel Tore erzielte er?

*Juste Fontaine - Frankreich - 13*

Frage 6: Wann wurde die gelbe und rote Karte erstmalig eingesetzt?

*Mexiko 1970*

Frage 7: Bei welcher Fußball-WM gab es kein richtiges Endspiel und warum?

*Brasilien 1950. Endrunde auch im Gruppensystem*

Frage 8: Wer hat als jüngster Spieler eine eine Fußball-WM gewonnen und in welchem Alter?

*1958 / Pele / 17 Jahre*

Frage 9: Mit wievielen »WM-Sternen« auf dem Trikot lief die deutsche Fußball-Nationalmannschaft beim WM-Finale 1990 in Rom gegen Argentinien auf?

*Mit keinem*

Frage 10: Welcher ehemalige Leuner Fußballer nahm als Zuschauer am häufigsten an einer Fußball-WM teil?

*Manfred Muskat*

Ich bedanke mich bei allen 9 Teilnehmern für die teilweise sehr ausführlichen Antworten. Die Auswertung läuft noch. Die Gewinner werden im nächsten Heft bekannt gegeben. Mitteilen kann ich schon, dass Alle einen Preis erhalten.

# Fragebogen zur »TG Aktuell«

Ich lese die Zeitschrift  regelmäßig  manchmal  gar nicht  von vorne bis hinten

Mir gefällt besonders \_\_\_\_\_

Mir gefällt nicht \_\_\_\_\_

Ich vermisse Folgendes \_\_\_\_\_

Ich halte für unnötig \_\_\_\_\_

Die »TG Aktuell« sollte  monatlich  alle 2 Monate  vierteljährlich erscheinen.

Ich kann mithelfen durch  Bereitstellen von Bildern  Berichten, Gedichten usw.  redaktionelle Mitarbeit

Ich habe folgende Anregungen: \_\_\_\_\_

Hier bitte Name, Telefonnummer oder eMailadresse angeben (freiwillig)

# Abteilung »Rückenfit«



Nachdem die Sommerpause vorbei ist, wollen wir wieder verstärkt das Rückentraining aufnehmen. Unsere Übungsleiterin, die Physiotherapeutin Paulina Ebel, sowie die Gruppe würden sich freuen, wenn ihr wieder zahlreich an den

Trainingseinheiten teilnehmen könntet. Die Übungsstunde ist jeden Donnerstag von 20 Uhr bis 21 Uhr. Neue Teilnehmer sind in der Abteilung »Rückenfit«, herzlich willkommen. Die Gruppe freut sich auf euer Interesse. Hans Roos

## Abteilung Tischtennis

Am 13. und 14. September fanden in Braunfels die Kreiseinzelmeisterschaften statt.

Für die TG Leun gingen Heinz Schmidt in der Altersklasse Ü80 und Michael Hartmann in der Herrenklasse D2 an den Start.

Bei den über 80-jährigen waren es dieses Jahr 5 Teilnehmer, die auch in diesem hohen Alter sehr starke Leistungen zeigten.

Durch die ungerade Starterzahl dieser Klasse war für Heinz leider kein Doppelpartner mehr übrig, so dass Heinz nur an der Einzelkonkurrenz teilnahm. Es wurde im System „Jeder-gegen-Jeden“ gespielt und Heinz kam dabei mit einem Sieg und drei Niederlagen auf den 4. Platz.

Bei der Herrenklasse D2 waren 10 Teilnehmer am Start, so dass zwei Fünfer-Gruppen ausgelost wurden.

Die beiden Gruppenersten qualifizierten sich für die KO-Runde. Michael gewann seine Gruppe klar mit 4 Siegen und ohne Niederlage und kam in der KO-Runde gegen den Zweiten aus der anderen Fünfer-Gruppe. Auch das Halbfinale gewann Michael relativ klar mit 3:1 Sätzen und stand somit im Finale.

Dieses konnte Michael dann aber leider nicht gewinnen und unterlag denkbar knapp mit 2:3 Sätzen und belegte somit den 2. Platz.

Im Doppel mit Josef Pech vom TV Burgsolms lief es dagegen etwas besser. Die Doppelpaarungen wurden von Beginn an im KO-System gespielt.

Michael und Josef mussten insgesamt drei Mal im Doppel an die Platte und gewannen dabei alle drei Spiele.

Damit belegten Michael und Josef den 1. Platz bei den Doppeln.

Am 30. November, ab 10.30 Uhr, richtet die Abteilung Tischtennis in der Leuner Turnhalle wieder einen Ortsentscheid der mini-Meisterschaften aus.

Hierzu sind alle Kinder bis zum einem Alter von 12 Jahren (Geburtsjahr 2002), die noch keine Spielberechtigungen für einen Verein besitzen und auch sonst an noch keinen offiziellen Tischtennis-Wettkämpfen teilgenommen haben, recht herzlich eingeladen.

Alle Teilnehmer werden eine Urkunde und Preise erhalten.

Bereits vor zwei Jahren gab es in Leun

### Die Paarungen im Oktober

#### 1. Herrenmannschaft

Dienstag, 7.10. 20.15 Uhr

Freitag, 10.10. 20 Uhr

Dienstag, 14.10. 20.15 Uhr

#### 2. Herrenmannschaft

Freitag, 31.10. 20:15 Uhr

#### 3. Herrenmannschaft

Freitag, 10.10. 20.15 Uhr

#### 1. Damenmannschaft

Montag, 6.10. 20 Uhr

Dienstag, 14.10. 20 Uhr

#### 1. Jugendmannschaft

Freitag, 10.10. 18:15 Uhr

Montag, 13.10. 18:30 Uhr

Dienstag, 21.10. 18:30 Uhr

Dienstag, 30.9. 18:30 Uhr

#### 1. Schülermannschaft

Dienstag, 7.10. 18:30 Uhr



TG Leun I - KSG Dalheim I

TV Asslar I - TG Leun I

TG Leun I - SC Waldgirmes II

SG Quembach V - TG Leun II

FSV Berghausen IV - TG Leun III

SSC Burg I - TG Leun I

TG Leun I - TTF Frohnhausen III

FSV Berghausen I - TG Leun I

TV Katzenfurt II - TG Leun I

TG Leun I - Kraftsolms I

TG Leun I - TSV Niederkleen I

TG Leun I - TV Oberndorf I

einen Ortsentscheid der mini-Meisterschaften, aus dem eine sehr erfolgreiche Schüler-Mannschaft hervorgegangen ist.

In der nächsten Ausgabe der TG Aktuell folgen weitere Einzelheiten zum Ortsentscheid der mini-Meisterschaften.



Bei den Kreismeisterschaften in Braunfels am Start: Heinz Schmidt und Michael Hartmann.

# SG Bissenberg/Leun/Tiefenbach

Nach vier Siegen in Folge zum Rundenauftakt haben unsere Fußballer zuletzt gegen Volpertshausen und die SV Altenkirchen/Bonbaden/Neukirchen zwei empfindliche Dämpfer hinnehmen müssen. Es zeigt sich nun, dass es doch garnicht so einfach mit einer Spielgemeinschaft ist, wenn zwei vorher geschlossene Gruppen für ein kompliziertes Mannschaftsspiel ineinander integriert werden müssen. Wir durften eigentlich auch nicht erwarten, dass sich dieser Prozess in kurzer Zeit selbständig regelt. Jedenfalls war es bisher in allen Punktspielen so, dass die Mannschaft nur sehr selten die große Nervosität und die damit verbundene Unsicherheit ablegen konnte. In kurzen Phasen blitzten immer mal wieder tolles Kombinationspiel und starkes individuelle Spielvermögen auf - ein kleiner Fehler beendete dann wieder die Leichtigkeit des Seins und die damit verbundene Spielfreude. Im Augenblick ist es nicht leicht, dauerhafte Freude am Spiel unserer Mannschaft zu finden. Trotzdem sind wir nicht voller Euphorie in die Spielgemeinschaft gegangen, um nach einigen Wochen wieder alles in Frage zu stellen.

Die SG Bissenberg/Leun/Tiefenbach ist und bleibt die einzige Möglichkeit, vorrangig den Fußballspielbetrieb in Leun, Bissenberg und Tiefenbach am Leben zu erhalten. Die Vereine, bei denen heute noch die Meinung vertreten ist, es gehe immer alles so weiter wie bisher, werden ganz schnell merken, woher der Wind weht.

In diesem Jahr werden im Landkreis nur noch, Stand heute, 65 A-Jugendliche in den Seniorenspielbetrieb wechseln. Um die aktuellen Mannschaftsstärken bei den Vereinen zu erhalten, müssten es aber jährlich über 200 Spieler sein, die diesen Weg gehen. Die Prognosen für die weitere Zukunft sind derartig bescheiden, dass ich hier keine weiteren Ausführungen dazu mehr machen möchte.

Ich appelliere an alle Leser der TG-AKTUELL die Spiele unserer Mannschaften zu besuchen und Hilfestellung zu leisten, damit wir in Leun noch lange am Fußballsport Freude haben. Ich sehe es nicht als ganz so erquicklich an, irgendwann nach Wetzlar oder Waldgirmes zu fahren und mir Dinge anzusehen, die ich nicht brauche und an denen ich nicht hänge. Unterstützen Sie den Spielbetrieb unserer

SG und besuchen Sie unsere Spiele - es wird auch in absehbarer Zeit wieder sehr viel besser werden.

Die Mannschaften, die Trainer und die Verantwortlichen für den Spielbetrieb werden es Euch danken. Reinhold Koob

Platz	Mannschaften	Spiele	G	U	V	Torverhältnis	Tordifferenz	Punkte
→ 1.	Spartak Wetzlar	6	6	0	0	22 : 4	18	<b>18</b>
→ 2.	Türk.ATA/Türkgücü Wetz	6	5	0	1	33 : 6	27	<b>15</b>
→ 3.	SV Volpertshausen	6	5	0	1	31 : 8	23	<b>15</b>
→ 4.	SC Münchholz/Dutenh II	6	5	0	1	16 : 9	7	<b>15</b>
→ 5.	FC Burgsolms II	6	4	0	2	24 : 7	17	<b>12</b>
→ 6.	SG Bissenberg/Leun/Tief	7	4	0	3	16 : 16	0	<b>12</b>
→ 7.	SG Altenk./Bonb./Neuk.	7	3	2	2	16 : 10	6	<b>11</b>
↗ 8.	SG Reiskirchen/Ndw. II	7	2	2	3	13 : 20	-7	<b>8</b>
↘ 9.	SG Quembach	7	2	2	3	15 : 24	-9	<b>8</b>
↘ 10.	TSV Albshausen	6	2	1	3	12 : 21	-9	<b>7</b>
↗ 11.	RW Wetzlar II	7	1	1	5	12 : 30	-18	<b>4</b>
↘ 12.	Blau-Weiß Wetzlar	5	1	0	4	14 : 24	-10	<b>3</b>
→ 13.	FC Cleeberg II	6	0	0	6	6 : 24	-18	<b>0</b>
→ 14.	TUS Philippstein	6	0	0	6	4 : 31	-27	<b>0</b>



Trainingsansprache durch Trainer Jürgen Schuster (2. von links).

## Die Paarungen im Oktober und November

Sonntag, 5.10. Punktspiel bei Rot-Weiß Wetzlar II - 1. Mannschaft

Sonntag, 19.10. Punktspiel beim FC Cleeberg II - 1. Mannschaft

Sonntag, 26.10. Punktspiel gegen FC Burgsolms II

Sonntag, 2.11. Punktspiele bei der SG Quembach - 1. und 2. Mannschaft

Sonntag, 9.11. Punktspiel bei der SG Münchholzhausen II - 1. Mannschaft

Sonntag, 16.11. Punktspiele bei Spartak Wetzlar - 1. und 2. Mannschaft

Sonntag, 23.11. Punktspiele gegen Blau-Weiß Wetzlar - 1. und 2. Mannschaft

Sonntag 30.11. Punktspiele beim TuS Philippstein - 1. und 2. Mannschaft



# Fußball-Jugendspielgemeinschaft

## D- und C-Junioren erreichen über die Quali die Kreisliga

Die Saison hat auch im Bereich Jugendfußball begonnen.

Einige Änderungen und Neuerungen gibt es hier für die Saison.

Wir sind mit insgesamt 9 Mannschaften gestartet. Dies ist sehr erfreulich. Jedoch sind wir in diesem Jahr auf die Zusammenarbeit mit der SG Niederbiel angewiesen. Der Grund: Im Bereich C-Junioren hätten wir alleine keine spielfähige Mannschaft stellen können, da die Anzahl an Spielern der Vereine TSG, TSV, SG und TG nicht ausgereicht hätte. Hier muss an der Basis, sprich bei den Jüngsten (4 bis 6 Jahre), wieder mehr Werbung gemacht werden und Spiel- und Trainingstage angeboten werden. Mit der SG Niederbiel haben wir eine sehr gute Lösung für die C-Junioren in dieser Saison gefunden. Die Mannschaft hat, trotz »Neufindung« sich sehr gut eingespielt und die Kreisliga durch eine Niederlage, zwei Siegen und einem Unentschieden erreicht. Jetzt muss die »Neue Truppe« weiter zusammen wachsen und fleißig trainieren um in der Kreisliga mithalten zu können. Unser Vertrauen hat die Mannschaft. Nun zu den anderen Mannschaften. Die G-Junioren nehmen in diesem Jahr an der Herbst-, Hallen- und Frühjahrsrunde teil. Zur Zeit besteht die Mannschaft aus 18 Kindern im Alter von 4 bis 6 Jahren. Im Bereich der F-Junioren sind wir mit zwei Mannschaften am Start. Hier werden wir ebenfalls von der SG Niederbiel unterstützt, die mit 6 Kindern in diesem Jahr für uns in der F-Jugend spielen werden. Und in diesen beiden Altersklassen gibt es in dieser Saison die Änderung, dass eine FAIR-Play-Liga gespielt wird. Das bedeutet, ohne Schiedsrichter, die Kinder entscheiden selbstständig! Weiterhin müssen die Zuschauer mindestens 15 Meter vom Spielfeldrand entfernt stehen. Die Betreuer dürfen sich nur noch in einer Coaching-Zone aufhalten und nur dann eingreifen, wenn die Spieler untereinander keine Einigung finden. Lassen wir uns einmal überraschen, wie dieses läuft. Unsere E- und D-Junioren nehmen mit je zwei Teams an der Runde teil. Die E1 hat die Kreisliga leider nicht erreicht, was aber kein »Beinbruch« ist, denn das Team ist gerade aus F-Jugend in die E-Jugend gewechselt. Somit spielen beide

E-Junioren-Teams in der Kreisklasse. Die D9-Junioren mussten sich ebenfalls über die Quali für die Kreisliga qualifizieren. Und das hat das Team geschafft. Mit zwei Siegen und einer Niederlage spielt die Mannschaft, die ebenfalls fast nur aus dem jüngeren Jahrgang besteht, in der Kreisliga. Die D7 spielt Kreisklasse um allen Spielern, die noch etwas hinten anstehen,

die Möglichkeit zu geben, Spielpraxis zu gewinnen. Die B-Junioren spielen in der Kreisliga. Hier hat man sich das als Ziel gesetzt im oberen Drittel der Tabelle die Saison zu beenden. Die A-Jugendlichen der TSG Biskirchen, Jahrgang 1977, spielen in diesem Jahr bei der SG Löhnberg. Die Jahrgänge 1996 aller vier Vereine sind in den Aktiven-Bereich gewechselt.

## Trainer- und Betreuerteam in der Saison 2014/15

G-Junioren (Jhg. 2008 u. jünger)	Peter Wollenberg und Andreas Hardt
F-Junioren (Jhg. 2007/2006)	Michael Bednorz und Peter Schäfer
E-Junioren (Jhg. 2005/2004)	Michael Becker, Erich Scharf und Steffen Cornelius
D-Junioren (Jhg. 2002/2003)	Jens Hedrich und Christian Henninger
C-Junioren (Jhg. 2000/2001)	Tiziano Natali, Tobias Kostka, Peter Schäfer, Mike Schneider
B-Junioren (Jhg. 1998/1999)	Felipe und Petra Jimenez de Pablo, Hans-Jürgen Fritz

Weiterhin stehen als Torwart-Trainer zur Verfügung: Nils Knapp, Christian Budy, Marco Scharf und Thorsten Schäfer.

## Vorstand der JSG in der Saison 2014/15

Petra Jimenez de Pablo: 1. Jugendleiterin (TSG) und Vorsitzende JSG · Jens Hedrich 2. Jugendleiter (TSG) · Ingo Zutt 3. Jugendleiter (TSG) · Peter Wollenberg: 1. Jugendleiter (TG) und 2. Vorsitzender JSG · Hans-Jürgen Fritz: 1. Jugendleiter (SG) · Jochen Herrmann: 1. Jugendleiter (TSV) und Dieter Sturm (TSG) Kassierer.

## Vorankündigungen · Veranstaltungen · Jugendfreizeit

28. bis 30.11. 2014: Hallenfußballturnier für G-, F-, E- und D-Junioren · 23. und 24. 5. 2015: Jugend-Pfingstturnier · 5. bis 12.8. 2015: Kinder- und Jugendfreizeit Lenste - Lager Braunschweig



Die D9 nach dem Erreichen der Kreisliga: Hinten von links: die drei Trainer Jens Hedrich, Christian Henniger und Christian Budy. Davor stehend von links: Manuel Schäfer, Julian Hedrich, Melvin Bork, Marlon Mignon, Niklas Späth, Danny Müller. Kniend von links: Till Rücker, Nick Schirmer, ....., Nils Keller, Noah Jimenez de Pablo und Daniel Matschke. Ganz vorne links: Alessio Lanza.

**Unsere Sportförderung.  
Gut für die Menschen.**

Sport ist ein wichtiges Bindeglied der Gesellschaft. Er stärkt den Zusammenhalt und schafft Vorbilder. Deshalb unterstützt und fördert die Sparkasse Wetzlar den Sport und sorgt für die notwendigen Rahmenbedingungen zur Leistungsentwicklung im Breiten- sowie im Spitzensport. Davon profitieren die hier lebenden Menschen - jeden Tag. [www.sparkasse-wetzlar.de](http://www.sparkasse-wetzlar.de)



Sparkasse. Gut für die Region Lahn-Dill.



[www.dosen-willi.com](http://www.dosen-willi.com)

**BRUNNEN-  
APOTHEKE**



*Wir bringen Gesundheit*

**Anke Metzger e.K.**

Bissenberger Str.11 · 35638 Leun-Biskirchen  
Telefon (0 64 73) 86 96 · Fax (0 64 73) 34 43  
[www.apotheke-leun.de](http://www.apotheke-leun.de)

- Unser Service für Sie: • seit Januar 2005 VENEN- FACH-CENTER • Anmessen von Kompressionsstrümpfen und -strumpfhosen • Impfberatung incl. Auslandsreisen
- Überprüfung und Zusammenstellung von Erste-Hilfe-Taschen für Haushalt und Sport • Krankenpflegeartikel
  - Kundenkarte • Kostenloser Boten- und Bringdienst
    - Zuzahlungsnachweis für die Krankenkasse
    - Hömöopathische Hausapotheke
  - Halten von Vorträgen (nur mit vorheriger Termin- und Themenvereinbarung)
- Unsere Öffnungszeiten:  
Mo.- Di., Do. und Fr. von 8 bis 12.30 Uhr und 13.30 bis 18.30 Uhr. Mi von 8 bis 13 Uhr (nachmittags geschlossen). Sa. von 8 bis 12.30 Uhr.

**Andrea's  
Frösörlädchen**

Inh. Andrea Linß



Daimlerweg 6 · 35638 Leun  
Telefon (0 64 73) 10 78

– Voranmeldung erwünscht –

Wir führen in großer Auswahl ... Fußballschuhe von Adidas, Nike, Puma, Umbro ...  
... Fußballbekleidung von Adidas, Nike, Puma, Erima, Jako ...



Thomas Dietz  
Lindenstraße 27  
35606 Solms-Burgsolms  
Telefon (0 64 42) 20 02 20  
E-Mail: [sportdietz@aol.com](mailto:sportdietz@aol.com)  
[www.sport-dietz.de](http://www.sport-dietz.de)

- SPORTARTIKEL
- SPORTGERÄTE
- VEREINSBEDARF

Öffnungszeiten:  
Montag von 9.30 – 12.30 Uhr und von 14.00 – 18.00 Uhr, Dienstag von 9.30 – 12.30 Uhr,  
Mittwoch bis Freitag von 9.30 – 12.30 Uhr und von 14.00 – 18.00 Uhr, Samstag von 9.30 – 12.30 Uhr



... DAS BIN ICH MIR WERT!  
Metzgerei und Partyservice  
Schulstraße  
35638 Leun-Biskirchen  
Telefon (0 64 73) 41 23-0

**SANN HAIR**

Jeden Mittwoch **Teenieatag**  
z. B. Waschen und Schneiden 15 €

Röntgenweg 6  
35638 Leun  
Telefon (0 64 73) 17 30



**MICHAELS**  
Mietwagentransfer

**Krankenfahrten &  
Flughafentransfer**

Inh. Michael Straßheim  
Kirchweg 15 · 35638 Leun-Biskirchen  
Telefon (0 64 73) 33 77 oder 26 90  
Fax (0 64 73) 41 00 85 · Mobil (01 77) 7 54 33 77  
[www.ms-transfer.de](http://www.ms-transfer.de) · E-Mail: [info@ms-transfer.de](mailto:info@ms-transfer.de)

**HSL WEBER**



HEIZUNG SANITÄR LUFTUNG

Bäderbau  
Kundendienst  
Wärmepumpen  
Heizungstechnik  
Planung und Beratung

Meisterbetrieb  
Thorsten Weber  
Limburger Straße 47  
35638 Leun  
**Telefon 06473 | 9227997**

**HSL-Weber.de**

**Gasthaus  
»Zum Rathaus«**

Inhaber: Papazoglou

Limburger Straße 1  
35638 LEUN  
Telefon (0 64 73) 35 46

– Kein Ruhetag –

## Nutzung Sportgelände

Aus gegebenem Anlass sieht sich der Vorstand veranlasst, noch einmal auf Folgendes hinzuweisen:

In jüngster Zeit wurde wiederholt das Sportgelände, insbesondere die Rasenfläche, außerhalb der Trainingszeiten von Jugendlichen und anderen Personen (z.B. Hundehalter) benutzt und teilweise unreinigt.

Die Nutzung erfolgte unter Missachtung des im Zugangsbereich angebrachten Hinweisschildes der Stadt Leun, sowie teilweise nach mehrfacher Aufklärung und Ermahnungen durch Vorstandsmitglieder der TG Leun.

Der Vorstand bittet um Verständnis dafür, dass er sich bei zukünftigen Zuwiderhandlungen rechtliche Schritte gegen die unrechtmäßigen Benutzer bzw. deren Erziehungsberechtigte vorbehält.



*Hinweisschild der Stadt Leun im Zugangsbereich des Wackenbach-Stadions.*

Der Vorstand der TG Leun weist ausdrücklich darauf hin, dass der Hartplatz unterhalb des Sportgeländes uneingeschränkt für sportliche Tätigkeiten zur

Verfügung steht, allerdings auf eigene Gefahr - insoweit haften Eltern für ihre Kinder.

Rudi Irgang, 1. Vorsitzender TG Leun

## Vermietung des TG-Sportheim und Außenbereich

Die Anmietung kann erfolgen durch

- Abteilungen der TG
- Vorstandsmitglieder oder für die TG ehrenamtlich tätige Personen
- Privatpersonen

Der Mietzins beträgt für

- 30 EURO, bei Getränkeabnahme über die TG kostenfrei
- 30 EURO, auch bei Getränkeabnahme über die TG
- 60 EURO, auch bei Getränkeabnahme

über die TG. Bei jeder Anmietung ist eine Kautions von 50 EURO zu entrichten. Anmerkung: Getränke dürfen auch komplett oder teilweise selbst mitgebracht werden.

Grillmöglichkeit

Der vorhandene Gasgrill kann kostenfrei benutzt werden. Wird die Gasflasche durch die TG gestellt, ist hierfür eine Gebühr in Höhe von 10 EURO zu entrichten.

Kühlmöglichkeit

Werden die Getränke komplett selbst besorgt, kann der Kühlschrank benutzt werden. Die Kühlzelle bleibt allerdings verschlossen.

Übernahme und Übergabe

Die Schlüsselübernahme/übergabe erfolgt durch Birgit Heller oder eine von ihr beauftragte Person. Dabei wird auch jeweils der ordnungsgemäße Zustand des Mietobjektes geprüft.

### Mietvertrag

Zwischen der Turngemeinde Leun, vertreten durch den Vorstand des Vereins, nachstehend Vermieter genannt und dem Mieter

wird folgender Vertrag abgeschlossen:

Dem Mieter wird am ..... die Nutzung des Sportheims, des dazu gehörenden Außenbereichs - und des Gasgrills - überlassen. Für die Nutzung ist ein Betrag in Höhe von.....EURO zu entrichten. Außerdem ist als Sicherheit für eine ordnungsgemäße Abwicklung des Mietvertrag zusätzlich eine Kautions in Höhe von 50,- EURO zu entrichten. Für eine notwendige Reinigung werden 10,00 EURO/Stunde von der Kautions einbehalten.

Die Übernahme und Übergabe erfolgt nach Absprache mit der Clubheimwirtin Birgit Heller oder einer von ihr beauftragten Person. Je nach Umfang der Benutzung sind das Sportheim und/der Außenbereich besenrein zu hinterlassen. Der Mieter ist verpflichtet, die Einrichtungsgegenstände pfleglich zu behandeln. Er haftet für alle Schäden, die dem Vermieter an den überlassenen Einrichtungen und Baulichkeiten im Rahmen der Benutzung entstehen. Der Mieter ist verpflichtet, die Bestimmungen der maßgebenden gesetzlichen Vorschriften wie z.B. der Gaststättenverordnung, der Gewerbeordnung und der Jugendschutzbestimmungen in der jeweils geltenden Fassung zu beachten.

Leun, den..... Unterschrift Mieter..... Unterschrift Vermieter.....

# ZELLER NATÜRLICH GRÜN

Kompetenz in Rasen

- Beratung und Verkauf bei Ihnen zu Hause
- Blumen und Wiesenmischungen für jedermann
- Verschiedene Profirasenmischungen und Dünger
- Unbedenklich für Mensch und Tier

[www.zeller-natuerlich-gruen.de](http://www.zeller-natuerlich-gruen.de)

Zeller Natürlich Grün  
Weingartenstraße 2  
35638 Leun  
Telefon (0 64 73) 41 24 48

[info@zeller-natuerlich-gruen.de](mailto:info@zeller-natuerlich-gruen.de)



# Uwe Schmidt Mineraloele

35606 SOLMS-OBERBIEL

Telefon (0 64 41) 5 43 58 · Fax (0 64 41) 5 30 63

Beratung und Verkauf von Heizöl und Diesel

Papier  
Farbe  
ist unser Element

**i&S**  
PRINT

Heinrich-Zutt-Str. 2 · 35638 Leun-Biskirchen Immel & Schuy Druck GmbH  
Tel. 0 64 73 - 13 05 · Fax 0 64 73 - 23 99 Geschäftsführer: Thomas Immel

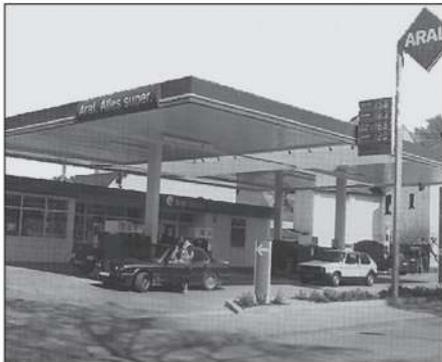
[immelschuydruck@t-online.de](mailto:immelschuydruck@t-online.de)



Inh. Nicole Staaden  
Bahnhofstraße 67 · 35630 Ehringshausen

Öffnungszeiten:  
Mo. 9 – 18 Uhr · Di. geschlossen  
Mi. 9 – 18 Uhr · Do. 9 – 19 Uhr  
Fr. 9 – 18 Uhr · Sa. 8.30 – 13 Uhr

Telefon (0 64 43) 95 85



**ARAL-Tankstelle**  
Bernd-Horst Peter  
**ARAL-Store**

- Alle Kreditkarten
- Vollautomatische Waschanlage mit Wasseraufbereitung
- Schnelles bequemes abfahren
- Waschen - auch sonntags
- AGES Autobahn-Vignetten
- Täglich frische Brötchen und Croissants, belegt und unbelegt, auch sonntags
- Täglich frische Schnittblumen

35638 Leun · Brückenstraße 2  
Tel.: (0 64 73) 84 34 · Fax (0 64 73) 41 13 96

**H I E R G**  
**I B T S W**  
**A S Z U M**  
**S E H E N**

*Optik Glaßner*  
Braunfels, Tel. 06442/5922

# Der kleine Metzgerladen

Hausgemacht gut...

Monika Schweitzer

- Heiße Theke
- Mittagstisch
- Partyservice
- Lieferservice (Wurst-Taxi)

Wetzlarer Straße 31 · 35638 Leun/Lahn  
Tel. 06473-8448 · Fax 06473-411632

Öffnungszeiten: Mo. bis Sa. von 6.00 bis 13.00 Uhr  
und von 14.30 bis 18.00 Uhr (außer Mi. und Sa.)



# Garten- und Landschaftsbau THOMAS SCHMIDT

Obere Bachstraße 6 · 35638 Leun  
Telefon (0 64 73) 92 27 77  
Telefax (0 64 73) 92 27 78  
Mobil (01 71) 6 84 82 21



Alle anfallenden Arbeiten rund ums Haus, Hof und Garten erledigen wir sofort für Sie. Zu unseren Einsatzbereichen gehören das Gestalten von Garten- und Hofanlagen, das Pflastern von Höfen und Wegen, sowie die Pflege von Bäumen, Rasen und Hecken.

**50 Jahre**  
Feinbäckerei  
Stehcafé  
**Irrgang**

... aus Freude an knuspriger Frische!

Party-Service  
○ Täglich ab 6.00 Uhr große Auswahl an Frühstücksgerichten  
○ 3 Stufen Sauerröhrchen  
○ Brotkruste, Torten und bunte Kuchenplatten

35638 Leun · Wetzlarer Straße 49 · Telefon 06473 / 1205  
[www.baecerei-irrgang.de](http://www.baecerei-irrgang.de)  
35606 Solms · Burgsolms · Filiale: "Hüttenplatz"

Speiserestaurant und Gasthaus

## »Zum Lahntal«

Inh. Fam. Granic

Wetzlarer Straße 35  
35638 LEUN  
Telefon (0 64 73) 28 34

- Montags Ruhetag -



**Zwüwwelkuche-Zeit**

Woann die Quetschekuchezeit (September) dorch ess, kimmt gemoanerhand die Zwüwwelkuche-Zeit.

Speetestens woann beim REWE de Ferrerweiße erüm stitt em Regal, esses wörre su weit.

Zoum Ferrerweiße gehört oafach Zwüwwelkuche un imgekiert - e oanzichoardich un manchmol bawarisch explosiv Mischung.

Häi ewei aktuell zoum Thema Zwüwwelkuche 's Mundoart-Gedicht un gleich onne drünner bassend 's Rezept.

Gefonne huh aich baares en em kloane Bichelche: „s ess villes annerscht woann“ - Heitere und besinnliche Gedichte aus dem Braunfelser Land, vefasst un offgeschriewe voom K.-Paul Kortz aus Däjäfbach:

**Zwüwwelkuche**

Eann Daal voam Bruudtajg off e Bleach, met Eale eanngeschmiert, doa kloane Aebelstickcher droaff, met Kümmel noch garniert.



Doadroff doa däi Zwüwwelreang unnn Wörfelcher voam Speack, unnn ean de haafse Owe eneann, wu ea gebacke werd.

Der Duft, der aus dem Owe kimmt, der mecht schunn Abbedit, de Speack, der muss schie knusprich seuj, gleich gibt's des erschte Stick.

Doaß dout doa schmecke, glaabt mersch nur, es ess ea Deligadess, un freue dout mer sich schunn droff, woann wörre Backdoag ess.

**Rezept vom Zwüwwelkuche**

Brotteig für ein Blech (am einfachsten beim Bäcker bestellen); 4 - 5 säuerliche Äpfel (z.B.Ontario), 4 große Zwiebeln, ½ Pfund fetten Speck und etwas Kümmel. Die Zwiebel in Fett etwas vordünsten, damit sie gut durchziehen, die Äpfel schälen und blättrig schneiden. Den ausgerollten Brotteig auf ein gefettetes Blech geben, dünn mit Öl bestreichen, Äpfel und Zwiebel gleichmäßig darauf verteilen und den gewürfelten Speck darauf geben. Je nach Geschmack mit Kümmel bestreuen und im sehr heißen Backofen (220°) goldgelb backen und heiß servieren.

Un noch oans: nadierlich sein mier aach waarerhie bawarisch intrressiert oo aale Leuner Ausdrigg unnn Reedensoarde. Oder villeicht waaß oaner noch e poar Schnoake se vezeele oder hott en de Schubblood noch e Mundoart-Gedicht leije, woas mer häi veöffentliche kintt? Deshalb schreibt uus, unnn zwar o die: TG Aktuell, Stichwort: „Mundoarteck“.

Ihr konnt's aach mäijle, woann err wollt: k-g-suess@t-online.de.

**Wir gratulieren**

- 1. 10. Adolf Müller 61 Jahre
- 1. 10. Sabine Maar 54 Jahre
- 2. 10. Peter Lorenz 67 Jahre
- 3. 10. Wilma Schmidt 66 Jahre
- 4. 10. Wolfgang Klotz 70 Jahre
- 4. 10. Theo Menz 77 Jahre
- 5. 10. Siegrid Lorenz 73 Jahre
- 5. 10. Johanna Schuller 54 Jahre
- 5. 10. Hubert Nitsche 64 Jahre
- 7. 10. Isolde Härtl 73 Jahre
- 8. 10. Günther Schmidt 51 Jahre
- 8. 10. Karola Watolla 66 Jahre
- 9. 10. Wolfgang Schmidt 76 Jahre
- 11. 10. Werner Nanz 61 Jahre
- 13. 10. Lothar Schneider 74 Jahre
- 15. 10. Hermann Lorenz 64 Jahre
- 17. 10. Horst Brandenburger 75 Jahre
- 17. 10. Karin Roos 51 Jahre
- 18. 10. Volker Martini 59 Jahre
- 18. 10. Heidi Krumbholz 88 Jahre
- 18. 10. Günter Zmatlik 75 Jahre
- 22. 10. Ekkehard Dietz 61 Jahre
- 23. 10. Hermann Becker 68 Jahre
- 23. 10. Manfred Höbel 55 Jahre
- 23. 10. Barbara Schnabl 71 Jahre
- 24. 10. Wilfried Beyer 82 Jahre
- 30. 10. Heinz Schmidt 58 Jahre
- 31. 10. Elke Klemann



**Schmuck und Uhren**  
*Claudia Martini*

Marktplatz 6 · 35619 Braunfels  
Telefon (0 64 42) 56 65


Unser Service:  
Schmuckreparaturen, Batteriewechsel  
und neu auffädeln von Perlenketten

## Aus der Klamottenkiste



Vor 50 Jahren - Im Oktober 1964 besuchten Spieler der Jugendmannschaft mit ihrem Jugendleiter Manfred Muskat das Bundesligaspiel 1.FC Köln gegen den Karlsruher SC. Ergebnis 5:1. Von links: Manfred Hage, Manfred Muskat, Heinz Debus, Herbert Musch, Paul Kasperek, Wolfgang Schaum, Friedhelm Keller, Günter Michel, Bruno Schulz und Rudi Irgang. Kleines Foto. Vor 65 Jahren - Im Oktober 1949 wurde die neue Leuner Volksschule eingeweiht. Hier das Erinnerungsfoto mit dem damaligen Stadtwappen.



## Heimatgedichte

Hier zwei Gedichte von Walter Staaden, in denen er eindrucksvoll die Gefühle bei seinen Wanderungen rund um Leun schildert.

### Am Leuner Küppel

In Gedanken tief versunken,  
ich einmal am Waldrand stand,  
seh Kindheitsbilder Jugend unken  
spür schon die Schwäche in der Hand.  
Da hör ich Vöglein fröhlich singen,  
dem lieben Gott ein Jubellied.  
Andachtsvoll tut's mich durchdringen,  
wird leicht und fröhlich mein Gemüt'

### Herbstabend am Denkmal

Im letzten Licht, im letzten Glanz,  
Berührt von blauen Schatten,  
Steh'n Hügel ringsum wie ein Kranz  
Ums Städtchen, Feld und Matten.  
Die Nacht kommt bald, der Nebel steigt,  
Die Sonne schon tief unten.  
Mein Herz wird still, es lauscht, es schweigt,  
Hat seinen Weg gefunden.



## Leuner Heimatlied

Von Wald und Feldern rings umsäumt  
in einem Kranz von Wiesen,  
mein Heimatort im Tale träumt,  
zur Lahn die Bächlein fließen

Sei gegrüßt du schönes Leun,  
wir tragen dich im Herzen.  
Sei gegrüßt, du schönes Leun,  
du liebe Heimat mein.

Ihr Silberband durchzieht das Tal,  
erzählt von schönen Stunden.  
Hier habe ich so manchensmal  
das Heimatglück empfunden.

Sei gegrüßt du schönes Leun,  
Wer einmal auf dem Küppel stand  
und sah auf's Tal hernieder  
und auf das schöne Heimatland,  
der kehret gerne wieder.

Sei gegrüßt du schönes Leun ...